



2011.3

TIA ニュース VOICE

THE

No.37

編集・発行 財団法人高松市国際交流協会

高松市・南昌市友好都市提携20周年記念事業

高松市と中国南昌市は、平成2年（1990年）の友好都市提携以来、20年間にわたって、教育・文化・スポーツ・産業など、様々な分野で盛んに交流が行われてきました。

当協会においても、これまで、中学生の相互訪問や、市民親善訪問団の訪中など、様々な活動を通じて、南昌市との市民レベルの友好親善を深めてきました。

昨年の10月には、南昌市との友好都市提携20周年を記念して、高松市、南昌市両市において記念式典や記念植樹などの記念行事が行われました。（詳細は1pをご覧ください。）



中国南昌・日本高松締結友好城市20周年留影



INDEX

- ★高松市・南昌市友好都市提携20周年記念事業
- ★南昌市公式訪問団受入事業
- ★市民親善訪問団
- ★第19回 中学生訪中親善使節団
- ★平成22年度第2回情報交換会
- ★かがわ国際フェスタ2010
- ★高松市国際交流協会設立20周年記念事業
- ★国際交流秋の茶会
- ★日本語サロン
- ★第15回さぬき国際交流お正月会
- ★春節友好交流会
- ★姉妹都市からこんにちは
- ★国際交流団体紹介
香川華僑華人会
- ★インフォメーション
- ★編集後記



今年は
高松市とアメリカ
セントピーターズバーグ
市との姉妹都市提携
50周年記念の年です!

<http://ww2.enjoy.ne.jp/~tia/>



南昌市公式訪問団 受入事業 記念植樹

平成22年10月3日(日)～5日(火)、友好都市提携20周年を記念して、南昌市の趙東亮常務副市長を団長とする公式訪問団15名を受け入れました。当協会では10月4日、南昌市人民政府代表団や南昌市観光交流訪問団の方々をお迎えし、玉藻公園において、中国原産の「キンモクセイ」の樹を大西市長と一緒に記念植樹していただき、変わらぬ友好親善を誓い合いました。

市民親善訪問団 南昌市を訪問

平成22年10月14日(木)～19日(火)の6日間、佃当協会副理事長を団長とする総勢141人の市民が南昌市を訪れ、市民の方々からの大歓迎を受けて歓迎式典、記念植樹などの行事に参加しました。また、高松市の各種民間団体と南昌市の団体との交流会も催され、活発な意見交換や和やかな交流で有意義な時間を過ごしました。

南昌市での交流の後は、参加者は3つのコースに分かれて中国を巡り、中国に対する歴史や自然、文化などに理解を深めるとともに、今後もより一層交流の輪が広がることを期待しました。



九寨溝コース



景德鎮・黄山・上海コース



上海・蘇州コース

第19回 中学生訪中親善使節団

今年も、高松市の中学生11名と引率の3名が、友好都市である南昌市を始め、北京・上海へ3月26日から6日間の日程で訪問します。

出発前の3回の研修では、現地の中学校で披露する歌や一合まいたの盆踊りの練習をしたり、中国語での自己紹介、文化・風習等を学び、訪中に向けた準備をしています。3月24日には、高松市長を表敬訪問し、出発前の挨拶をする予定です。研修を重ねるにつれ、子ども達の期待もより一層大きなものとなっています。日本にとってなくてはならない隣国、中国を、団員みんな揃って元気に体感しに行ってきます!



平成22年度 第2回国際交流団体情報交換会

11月30日(火)に平成22年度 第2回国際交流団体情報交換会を行いました。14団体の代表が、事業内容や今後の国際交流事業についてそれぞれ紹介、説明しました。

その後のフリートークでは、助成金制度の情報交換、多くの在住外国人に会に参加してもらうにはどうすれば良いか等の話し合いが行われ、有意義な時間となりました。

行事予定はTIAのホームページに記載してありますので是非ご覧下さい。また、新しい情報がありましたら当協会までご連絡下さい。



かがわ国際フェスタ 2010



「フェスタでつくろう 世界のWA 香川のWA」をテーマに、平成22年11月7日(日)、在住外国人と日本人の交流イベント「かがわ国際フェスタ2010」が開催されました。参加者は約11,000人!訪れた人々は盛りだくさんのステージ、展示、バザー、モノづくり体験、ゲームやスポーツ交流等、参加型・体験型のイベントを楽しんだり、世界の美味しい料理を堪能したりしました。

当協会では、協会設立20周年記念事業として、講演・ワークショップを開催、そして、友好都市中国「南昌市」・アメリカ「セント・ピーターズバーグ市」・フランス「トゥール市」との交流を紹介するパネル、事業等の紹介パネルが展示され、当協会について知っていただく良い機会になりました。



高松市国際交流協会設立20周年記念事業

今年、当協会は20歳を迎え、これまでの歴史を振り返り、また新たな10年、20年を繋げるようにと、記念事業を行いました。

中国南昌市と友好都市提携後、誕生した当協会の経緯や事業内容を8分ほどの映像で紹介した後、地元高松市で国際交流事業をされている、カナダ人で児童文学翻訳家の平野キャサリン氏を迎えてのワークショップを開催しました。世界の中で日本がどれだけ恵まれているか、お金や食料を象徴する「富」をチョコレートに置き換えて分配するパートなどは、参加者たちが「えー」と言ってしまうほどの世界の不平等な状況を一目瞭然にしました。参加者の中には未来の国際交流を見つめる中学生たちもいました。彼らの感想には「これからどうするか」という気持ちがありました。彼らの将来への一つの布石になったのなら、実のある事業だったと言えるでしょう。



国際交流秋の茶会



11月14日(日)に玉藻公園の披雲閣において、高松屋島ライオンズクラブ主催の「第44回秋の茶会」が開催され、在住外国人の方々、また、日本に来たばかりの留学生や研修生たち、7カ国1地域22人が招待を受けました。

当日は秋晴れでしたが、集合時間は寒い風が吹いていました。参加外国人の方たちは会場に入り、主催者から温かい甘酒をいただき、体を暖めました。

日本情緒溢れる大座敷に通され、22人が並んで座わると、お茶席が始まりました。和服姿の方々が目の前に差し出すお茶とお菓子を楽しみ、参加者たちは貴重なひと時を過ごすことができました。また、お茶の後にはおいしいお蕎麦をごちそうになり、広間で開催されていた生花展の作品を愛で、日本文化を堪能し披雲閣を後にしました。



日本語サロンへようこそ!

TIAでは毎週日曜日、午後1時~4時まで日本語サロンを開講しています。

講師はボランティア! 会話を中心にワイワイ楽しく日本語を勉強できるサロンです。

クリスマスなどのイベントには、パーティーを開きます。アットホームな雰囲気なので初めての人でもお気軽に来てください。

参加費無料!!! みなさんもぜひ参加してみませんか?

Japanese Language Salon: Sundays
13:00-16:00 I-pal conference room at 3rd floor
"Welcome to friends of all of the world
(´o´)!"

さぬき国際交流お正月会

1月10日(月祝)、「在住外国人の方たちに、日本のお正月を体験してもらおう」というコンセプトのもと、高松市内外6つの国際交流団体と(財)高松市国際交流協会が共催で開催しました。

15回目となる今年度は、外国人約70人を含む総勢305人と、多くの方に来場していただきました。

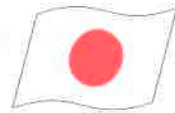
受付開始と同時に食券売り場には長蛇の列が。来場者には四国コカ・コーラボトリング株式会社による飲み物と綾川国際交流会による甘酒が無料で振舞われました。手打ちのし

っぽく蕎麦、中国美味小吃、7色の混ぜごはん、コーヒーなどに舌鼓。また、餅つきが体験でき、皆でついた、つき立てのあん餅、そして雑煮も販売されました。

恒例となった外国人による着物ファッションショーには7カ国11名が参加。初釜体験、書き初め体験、そして香川県こども文庫連絡会による手作りおもちゃの教室が開かれたり、アイバル子どもクラブの子供達とかるた大会をしたり、来場された外国人の方と日本人との交流の場としてにぎわいました。アトラクションでは香川ひびき太鼓、マツケンサンバが披露され、着物モデルたちも来場者も一緒に盛り上がり



春節友好交流会



中国の伝統祝日春節(旧暦正月)を一緒に楽しもうと、香川県中国留学生学友会、高松市国際交流協会、高松市日中友好協会、四国華僑華人連合会が共催した「春節友好交流会」が2月6日(日)アイバル香川にて開催されました。

この日は旧暦の正月四日であり、留学生、研修生をはじめ市民など200人以上が集まり、楽しいひと時を過ごしました。

会場は「春聯(しゅんれん)」「福」の字の切絵などで飾られて、協会のスタッフ等が踊る「今日はいいい日だ!」で賑やかにスタート。その後、留学生による京劇と中国四川省伝統地方劇の秘伝技「変面」が披露されたほか、「座・青春バンド」による懐かしい日本の歌、日本の福笑いや中国の伝統遊び羽根蹴り、そして漢字熟語探しや蜜柑宅急便などのゲームが繰り広げられ、会場を盛り上げました。

最後にはビンゴゲームと四国華僑華人連合会が提供する特別賞の抽選会が行われ、交流会は歓声が溢れる中で盛況に終わりました。



新年好!



※この2つのイベントに、四国コカ・コーラボトリング株式会社さまより480本のドリンクを提供していただきました。ありがとうございました。





「姉妹都市からこんにちは」

From アメリカ セント・ピーターズバーグ市 エリン・ウデルさん



夏の暑い日に、高松に到着しました。約1年半前のことです。とても大きな街に感じ、最初は、ここでやっていけるのか、何をすればいいのか不安になりそうでした。でも、すぐ答えが見つかり、いろいろなことに参加して充実した日々を過ごしています。街を散策したり、地域を探索して、美しい景色を見るのが好きで、特に、海（瀬戸内海）と山の両方を楽しめるところが、お気に入りです。そして、外出中に人々とふれあい、会話を楽しむのも好きです。皆、とても親切にしてくれて、興味深い話しをしてくれます。冬休みにアメリカに一時帰国して気付いたのですが、いつの間にか高松のことを大好きになっていました。

よく外国に行くと、カルチャーショックを受けると聞きますが、クリスマスと新年をアメリカの友人や家族と一緒に過ごすうち、逆カルチャーショックを覚えました。子どもの頃から慣れ親しんでいる些細なことさえ、何か変に感じたのです。例えば、空港で、円ではなくドルを使った時、お金が奇妙に見えてしまい驚きました。5ドル以下の物を買う時でも、硬貨ではなく、お札を使うのも不思議でした。そして、ホームパーティーで、食卓にお箸が並べられていないのにさえ戸惑いを感じました。

再びアメリカの生活に慣れたと思った頃、日本に帰る日になっていました。アメリカに帰省していたせいか、数日間はずっくりこななかったのですが、すっかり日本の生活に戻り、今では、私の故郷が二つできたのだと気付きました。



国際交流団体紹介

「香川華僑華人会」



「香川華僑華人会」は、香川に在住している華僑・華人を連携、相互交流し、県民との交流を広めることを目的とし、日中友好交流活動を積極的に展開していく非営利任意団体です。「香川華僑華人会」は、日中両国民の相互理解と友好関係の増進に資する文化、芸術、教育、科学技術及びスポーツなどの交流、香川在住の中国留学生、研修生、実習生の学習、生活に対する協力・支援、定期的に中国・日本の経済、学術、生活に関する情報新聞を会員に配布（メール形式）、その他本会の目的を達成するために必要な事業を行っています。

2009年設立以来、短い期間でさまざまな活動を行ってきました。



高松市初の中国人ヤングを披露しました。



アジアンDAY・県・市の交流イベントを通じて中国の小吃を紹介した。



さまざまな集会を通じて華僑華人・留学生、日本人との交流を深める。

そのほか、「水利用技術・水質浄化技術」の中国への応用、香川を中国各地への紹介活動を展開していきます。本会の活動に賛同する方はぜひご協力をお願いします。

連絡先:高松市六条町1183-2 Email:huaying_jiang@msn.com TEL/FAX:087-814-8896



「明るい暮らしへのお手伝い」県内の電気工事業です

社団法人 香川県電気工事業協会
会長 山地 真人

〒760-0081 高松市天神前9番15号

電話 (087) 831-0863

FAX (087) 831-0864

E-mail:kadenkyo@mail.netwave.or.jp



TIAの今後の主な事業予定

- 3月 3/26(土)~31(木)
第19回中学生訪中親善使節団派遣
- 6月 国際交流団体情報交換会 (アイパル香川)
- 7月 7月10日(日) 外国人のど自慢大会
(サンポートホール高松)
7月21日(木)~8月3日(水) (予定)
セント・ピーターズバーグ市高校生親善研修生派遣事業
7月~ 各国よりホームステイ受入れ
(アメリカ・ロシア・中国等予定)
- 8月 8月14日(日) 高松まつり 国際交流おどり子連

詳しい日程が決まり次第、TIAのHPやパンフレット等でご案内しますので、ぜひご参加ください。

国際交流
ボランティア
募集

当協会では随時、国際交流ボランティアを募集しています。活動内容は語学ボランティア、ホームステイ受け入れ、事業運営、編集などです。興味のある方は是非登録してください。

英語併記の地図を活用して

Life Navigator
TAKAMATSU

高松市内はもちろん、高松近郊も入った便利な地図です。観光名所、文化施設、病院などのもとより、高速道路や温泉、八十八か所のお寺など情報満載です。

外国人:無料 / 日本人:100円



ください!!

「7カ国語会話集」
「国際交流活動の手引き」

外国からのお客様が我が家にホームステイすることになったら? 「なんて言えばいいの?!」 答えはこの2冊の中から見つかります。

無料



参加費無料

毎週日曜「日本語サロン」

13時~16時 アイパル香川3F

日本語を楽しく勉強しませんか?
ボランティア講師が皆さんの参加を待ってます^^

国際交流団体への
助成金制度のお知らせ

平成22・23年度

当協会では高松市内の国際交流団体が自主的に企画、実施する国際交流事業に対する後援および事業費等の助成制度があります。

- ①後援: 名義後援
- ②事業費助成

対象: 市内および姉妹・友好都市での国際交流事業。
事業経費三分の一助成、
限度額10万円。

※申請を受け付けた後、協会にて審査し結果を通知することになります。

外国人私費留学生への
国民健康保険助成について

平成22・23年度も、高松市内に在住する私費留学生全員に国民健康保険料の一部を助成しています。
詳しくは、事務局へお問い合わせください。

編集後記



まだまだ、寒い日が続いています。特に今年は、昨夏のあの強烈な暑さの反動なのか、余計に寒いように感じます。

北陸や山陰地方の大雪のニュースが報道される度に、この地方の方々には申し訳ないですが、四国に生まれて良かったと思う今日この頃です。

でも、このTIAニュースが発行される頃には、桜前線も近づき、希望に満ちた春が目の前といったところでしょうか。もう少しの辛抱です。頑張りましょう。

T.O